



ОРГАНИЗАЦИЯ  
ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ



Рамочная Конвенция  
об Изменении Климата

Distr.  
LIMITED

FCCC/SBI/2008/L.21/Add.1  
10 December 2008

RUSSIAN  
Original: ENGLISH

ВСПОМОГАТЕЛЬНЫЙ ОРГАН ПО ОСУЩЕСТВЛЕНИЮ  
Двадцать девятая сессия  
Познань, 1-10 декабря 2008 года

Пункт 5 с) повестки дня  
Финансовый механизм Конвенции  
Фонд для наименее развитых стран

Фонд для наименее развитых стран

Проект выводов, предложенный Председателем

Добавление

**Рекомендация Вспомогательного органа по осуществлению**

На своей двадцать девятой сессии Вспомогательный орган по осуществлению постановил рекомендовать следующий проект решения для утверждения Конференцией Сторон на ее четырнадцатой сессии:

**Проект решения -/CP.14**

**Дальнейшие руководящие указания в отношении функционирования  
Фонда для наименее развитых стран**

*Конференция Сторон,*

*ссылаясь на пункт 9 статьи 4 Конвенции,*

*ссылаясь также на решения 6/CP.9 и 3/CP.11,*

*ссылаясь далее на программу работы в интересах наименее развитых стран, определенную в решении 5/CP.7,*

*отмечая важность процесса подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации как первого шага на пути к расширению масштабов адаптационной деятельности и интеграции проблематики изменения климата в национальные планы развития,*

*признавая полезность уроков, извлеченных в ходе процесса подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации, для работы Специальной рабочей группы по долгосрочным мерам сотрудничества согласно Конвенции, в особенности для проводимой ею работы над мерами по адаптации и финансированию,*

*признавая также, что 39 Сторон, являющихся наименее развитыми странами, представили свои национальные программы действий в области адаптации,*

*признавая далее, что наименее развитые страны приступили к осуществлению национальных программ действий в области адаптации,*

*подтверждая необходимость скорейшего осуществления национальных программ действий в области адаптации после завершения их подготовки,*

*принимая к сведению усилия Глобального экологического фонда по улучшению доступа к средствам Фонда для наименее развитых стран в целях осуществления национальных программ действий в области адаптации,*

*признавая, что Стороны, являющиеся наименее развитыми странами, испытывают проблемы с получением доступа к финансовым средствам для финансирования работы, связанной с осуществлением проектной деятельности по линии национальных программ действий в области адаптации,*

1. *просит* Глобальный экологический фонд как оперативный орган финансового механизма Конвенции, управляющий Фондом для наименее развитых стран:

- a) провести вместе со своими учреждениями работу по улучшению коммуникации со Сторонами, являющимися наименее развитыми странами, и ускорить процесс, например путем установления сроков, в течение которых Стороны, являющиеся наименее развитыми странами, могут получать доступ к финансированию и другой поддержке для подготовки и осуществления проектов, определенных в национальных программах действий в области адаптации;
- b) оказывать в соответствующих случаях в сотрудничестве со своими учреждениями и Группой экспертов по наименее развитым странам содействие в скорейшем завершении и представлении национальных программ действий в области адаптации тем оставшимся Сторонам, являющимся наименее развитыми странами, которые еще не представили эти программы действий;

2. *просит также* Глобальный экологический фонд параллельно с поддержкой текущей деятельности по осуществлению национальных программ действий в области адаптации, содействовать реализации оставшихся элементов программы работы в интересах наименее развитых стран;

3. *призывает* Глобальный экологический фонд проинформировать свои учреждения о соответствующих положениях Конвенции и решениях Конференции Сторон, касающихся функционирования Фонда для наименее развитых стран, с тем чтобы эти учреждения могли принимать их во внимание при выполнении своих обязательств по линии Глобального экологического фонда;

4. *призывает* Стороны и соответствующие организации представить в секретариат до 17 августа 2010 года информацию о подготовке и осуществлении национальных программ действий в области адаптации, в том числе о получении доступа к финансовым средствам Фонда для наименее развитых стран, с тем чтобы секретариат скомпилировал ее в документе категории Misc. для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его тридцать третьей сессии;

5. *просит* секретариат подготовить обобщающий доклад о процессе работы, связанной с национальными программами действий в области адаптации, в том числе об их подготовке и осуществлении, с учетом информации, поступающей от Глобального экологического фонда и его учреждений, представлений, о которых упоминалось в пункте 4 выше, докладов Группы экспертов по наименее развитым странам и других соответствующих источников информации, для рассмотрения Вспомогательным органом по осуществлению на его тридцать третьей сессии;

6. *призывает* Глобальный экологический фонд и его учреждения рассмотреть соображения и любые озабоченности, высказанные Сторонами по поводу их опыта работы с Глобальным экологическим фондом и его учреждениями в части оказания финансовой и технической поддержки для подготовки и осуществления национальных программ действий в области адаптации и связанных с ними элементов программы работы в интересах наименее развитых стран, которые изложены в документах FCCC/SBI/2007/32, FCCC/SBI/2008/14 и FCCC/SBI/2008/MISC.8;

7. *просит* секретарят мобилизовывать соответствующие организации для оказания содействия тому, чтобы документы, касающиеся национальных программ действий в области адаптации, и связанные с ними информационные материалы были доступны на нескольких языках, при поступлении от Сторон, являющихся наименее развитыми странами, соответствующих просьб;

8. *призывает* Глобальный экологический фонд повышать уровень осведомленности о необходимости привлечения в Фонд для наименее развитых стран достаточных и прогнозируемых ресурсов, с тем чтобы можно было в полной мере реализовать программу работы в интересах наименее развитых стран, в частности национальные программы действий в области адаптации;

9. *призывает также* Стороны продолжать вносить взносы в Фонд для наименее развитых стран в целях реализации всех элементов программы работы в интересах наименее развитых стран;

10. *просит* Вспомогательный орган по осуществлению рассмотреть на его тридцать третьей сессии опыт, накопленный при осуществлении программы работы в интересах наименее развитых стран, в том числе опыт получения доступа к финансовым средствам из Фонда для наименее развитых стран;

11. *просит также* Глобальный экологический фонд включать в его доклады для Конференции Сторон информацию о принимаемых мерах по выполнению настоящего решения для рассмотрения Конференцией Сторон на последующих сессиях;

12. *постановляет* провести на своей шестнадцатой сессии оценку прогресса, достигнутого при осуществлении настоящего решения, и рассмотреть вопрос о принятии при необходимости дополнительных руководящих указаний.